

ԻԼԱՆԱԹ ՅԻՅԱԹԼԱՐԸ

1ինճի, 2ինճի վէ 3ինճի սահիֆէ 72. 5

4ኩረፍኩረ ሠመረኩፍት 11ኩ 10። ረሀ. » 3

Մէջատար նաֆիայա տաիր պէնտլէր

(جريدة شرقية)

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ = Գլխաւոր օրէնք :

մայշլա Գալաթա բոսթախանէսի

Մտաշալ Գրայաթա բօթախանութի
Իրմանիճէ մուայնէն մէմուրլըղըն
Թային զըլլընդ տըրը
Մէալիթի նէգաթիթի մուայնէն
մէմուրլըրընն Եէգիէթի մուալի
200 զըրը - զամըր մուայն Գրայաթա
բօթախանութի Սըրայճա զըրմալ
Եէ ըրաալէրը մուայնէն մէմուրլը-
ղընն Թային օլունդըր ալըրը
— Լաճն վիլայէթիճնէ նուֆուս
վուզաթըրընն ճէգալի նապալի ու-
լըմուգալըղըն Երըրալիլի իլիճի
պա իրաուէի Սէնիյէ Թային պույ-
ըլլըմը օլաւ ճէ յուրին Չնտէ (Ես-
թըր) իսիթամ պուլսամալ օլաւ
օնէն միւրտէթը մուալիլէթին պի-
թիլընն

Կա իրատեսի Սէնիյէ ստատուր ի-
միշ տիր։

— Խորտիվ հազրէթլերինն վարի-
տեսինէ Մըսըլ բըննաւրիտէնն սա-
աւ։ Հայրիմ բաշա հազրէթլերի
թարափընտնն պիր մաշ վարսըր
հետիւր իտրիտիկ իշաիտիմիշ տիր

— Միւթթէլիֆ եւրէլրոնէ Թ
չըմարտը իրատէի Սէնիւր իզ թի
զարմատնն պուլընն 80տէն զի
յատէ թէլէկրաֆ մէքքէլերինն
կէտաթթէլէլէք եւրէլրոնէ արլըմա
նըտա պաշլըննէք իշալըէ Բոսթ
վէ թէլէլրաֆ չնգարլթի մարիֆէ

զըբաւ էնթիթը իսթէնդիմիդ տըր
 —Խաղմենէ խաստի ճաշան
 գուրուտմի գաւէն միւստի գալ
 մազաւ Թէվփիդ պէյէ տըրուն իմ
 ինթլադ միտաւաւար իշնան պուլ
 լուրմուշ տըր:
 —Օսմանըր Պանգարը միւտի
 մուսվինն արմիւ. Բանճիլի
 Հադըրէթըր տին Պապը Սելի
 Կիտէնէր, Չաթըր Հադըրէթըր Ստո
 Վէլէն, Գէլէն, Գէլէն, Գէլէն:

տիրւ—Պրոբուս զարեգա խառնախառն
նշխր օտնաբեգ էմիրն Նափիզ էֆ.
նին 27,400 զրդմէթի չըգմըչ, վ
քէնախի իւէ քէֆիլի Հաճի Սաի
էֆ. նին էմաքը թահթը Հաճէ ա
լընթիւ տըրը.
—Իսմայիլ իբէքճեան Միհրան է
ֆէնտի կազ թէնէքէսի եաբնայ

խմբիցս լընըը եսթիտա իթմիշ օր
մաղաւ, զէյթիլիթ՝ ժիւհաւաթն ին
զարթիթ Սէնաւ Սիւնաթիթիթն
թէտզիզ օլուն՝նազաա տըրը
—Շրթթընը իսյլիթի իտաւըթի
կէնէն 1314 ստէնէ մալիլիստ նիհա
յէթիինէ (1899 վիտար. 28) գաաա
վազաւ պաւաւ վարիտաթնը կէտ
թէրիլ պլր տէթիթէլ թիւհաթիթ
նէզարթիթինէ թազաթմ իթմիշ տըր
իտաթիթ մէզըլիթ. հիտաթաթիթ
պլր Ֆաղաթ թէմէթիլ վէմըն
միզթիթիթ օլուն՝նազա գաաա
Տարիւլ Սնէնէն իչիլի պլիթթիթաթ
ալըննա 10 իաւր գամմը գալաթ
ըլմմաթը պադտիւնէ իսթիտա իթ
միշ օլմազաւ, եօզալարաա զիթը
օլունաա տէթիթէր մէզըլիթ իսթիթ
իլիզթիթի Սէնիթար խաթար իլիթէ
գաաալըլյա Շրթթէթ իտաւըթիտա

—Շուրաի Տէվլէթնէ միւղաքէր

տան հեղեղի մի հիմք թափափախելով
խճառ փոխվեց շաքարի, մոլմոլ
քեզ թեյ վերստին թեյ տեր։ Աշտան
պիր իր իրի ճեպերի՝ մանրօրներ
մոռնեպ օլաճաղը մաղարարթ հազդ
զընտա պաղը մի թալալար պեճ
յան ինի թիլլերի տնե՛ն, իշպուռ մի
թալալար՝ մաղամալըն ալիլե՛ն
նազարը տիգդաթն ալընմը տը

— Կէչէն բազար կիւնիւ հուզուր
Շահանէյէ Գապուլ պույրըլան Ի
Թալիա սէֆիրի Մ. Բանդայա մո

ՏՐԻԵՖԻ ԵԱՆՆԵՆԼԱՐ

Տիրւ սասաթ 8 ըստտէլէրհետէ
մէկստատա զուլլան Պաշընտաքի
մէկարլըզտա պուրհան օթլաւ
թէշ արզ Եանմըշ արժ:

Դինէ տիրւ սասաթ 10¹/₂ գարաբ-
լալընտա Ֆէլէր իւթէհսնտէքի
գաշվէտէն Եանկըն գուհուր իթ-
միշ իտէ Թէշ, տըրվալ ասթեր վէ մե-
մուրլաւ Եէթիշտա Եալընըշ մէզ-
քուր գաշվէ Եանտըր Հալտէ Կաս-
ալըրլըշ տըր:

Տիրւ սասաթ 7 գարաբլալընտա
Պէթըլընտա Գուլէ Կարուսնտա
Ձըգմազ Տիպէր ասղէ Եհէթիթնտէ-
քի մաթ պախ ընեհէրէտի գարաբ-
մալալը արատաւ Զեթթ Եաղըլա
Եէթէ:

Իսկ ինչպե՞ս գնումներ գտնել արագ-
հասկերի զուհուր էլէկմիշ իսէ տէ,
եսլըլմարքմա մէյտան վէրիմէյի պ
պատմըրըմիշ տըր։ Մէգգգգր գոն
տաղը պրազման արանմարա, վէ
զու պապտէ զապրթմաճաթանգդ-
գաթըր լազըմէյէ տէվմա՝ օլընմազ-
տա տըր։

— Իէլէն ճուճաւ Էրթէսի կէճէ-
սի իթօգտըն Իիպալէ Մէճճիւս մա-
նիշէօրմա՞ն պիւ խանէաճիւ Խա-
կըն զուհուր պիւ Էրթէսը, 14 խանէ,
1 տիւքըստէ վէ 1 խան թէմամէն վէ
14 խանէ վէ 1 խան զըմաճի Եսա-
մըլ տըր։

— Պու սաղալէ Ագգաբըլտան Չէն-
մէ Մէյաւանքեաւ պիւ խանկըն զու-
հուր իթմիշ իսէ տէ, օլուռան զայ-
րէթ իւլգէրնէն տէրհալ պատաըրը-
մա տըր։

Ա.ԶԳ ԱՅԻՆ

Կրօն. Ժողով արևն Բաթրիգխա-
նէտն ագաթն իճթիմա իթմիշ իսէ
թ, օ պըրատա Բաթրիգ Ամին. Տ.
Մաղաթան Սըրապան հազըթթըրթի.
Բաթրիգխախնաէն Մաղաթնր Հիւ-
սուլունա ազիմէթ իտէրէք մէճիտի
մաթար իրխալսէթ իտէմէմիշ, Վէ Կը-
րօն. Ժողով տարիի՝ էքըթթիթթիթ
պուլընմամաթ հոսէպլյէն Օրա-
կարգտան պուլընան մէճէթթըրթի
թէտգիգըր թպթիտաթիսիյէ մէշուլ-
օլմուշ տըր:

Բագ. Ժողովըն կէշէն իճթիմա-
ընտա թանիթի օլըրնան էկգաթ՝ պու-
լընի իտան Ժողովտա սոն պիւր տըր:

Ֆառասգահ օգուտաբերական ստորագրելու ժամ պաշտարարներուս իմ-
զայանաբարգ հիւրեւծութիւն Սենիթէյէ
թագաւոր օրընտանգ արը:

Միւր խառն գովարտիւր տուն սա-
պահ Բաթրիգխանէտէ Բաթրիգ
Սրըպանի հաղթթիւրինի Նախա-
գահութիւնը թահաթնտապ աղար
իսթիմա իտէրէք, պէրվէհնը Թաթի
մէսէնէլըէ իշիթիզալ իթմիշ տիր
Շէօլէք:

Կովարտիւր զեղբիւր կէրէք սա-
պէք վէ կէրէք տաղըմըշ օլաւ
Իրենասկան Յանձնադողմարեն
Թէսվիլի հրապարակըն վէ տէրք
ու թէսվիլ մուստէլէսին զաթիւր
իճրա իթմէք իլիւն աղարտանս Ա-
րիկանս իգը. Միհրան Քիլիս մէ-

մութ թիւիչ, վէ Գրեհական Յանձնաժողովուրդն մտնելու ժամանակ օլաւն յապա ելերէն «Մայրենի լեզու» ընթացիկ վերիկ հիւսապարնը գարամապ գարաւ վերկարելի Մէգէրի գովակիւն. իրգիւրն Ս. Խաչ վանքընտա եէնի պրո Որաւնոց ալմապ գարաւ վերկի տրիւ Մայրենիա մոթիւրաթիւր սաաւա ձնթիւ բաշա հաղթել թերթիւն՝ մաշակ հօքանոցըն ղեղարն իտէրէնք Եօքսիւ յօնաւարըն թուլքը

Քեզգրախ Ս. Էլմիածինյան տե եւ-
տեան պարզ ինչաթի իհրապ թե-
ւաժվոր օրերը խիշի Էլմիածին
էօրե Էլեզրիսե 35 օտապր եհն պր
Էսափիլիքիսե եարքանաճը Կիր,
պարապաւա Վեզրիսա տափի միւ-
էլէիք պր Էլեզրիսն ինչա օրեան
ընտան, միլիթտան Կամիլէթեար
իր քաթ՝ Վեզրիս Էլեզրիս իշիե
0000 րուպիլ իհտա իթ մեկէ ւտօգ մեր-
իւ տիր:

Իրանաւ Հաթիթուան նտմ մաշվաւ-
ի Էլմիածինի Ռու Գիրիսեի տե-
ալէիք իթ օրեքիսե տափի Գուհուր
տն, արեւիսե քաւա Էլմիածին

[illegible]

Էրամենի Գաթօյլք Կ. Բաթթիդէ
 Յարգապաշէ Տէրմաթ. Արքիմաքան
 Էւեթիմ Արքեպիսկոպոս տօնն Պա-
 քը Այկէն Կաթերէք, Զաթը Կադէ-
 քը Մատրղամի Զմէ միւրաբաթ
 Էլէմիշ տօնն

—

Մատրոն Էրամենի Գաթօյլք մէքէ-
 արա օրպա Ճարիպալարն էն զգում
 իր օյան Տէրաբաբան Տիր. Ամէն
 Իրեպիսկոպոս Տօրապատէքն Կէլէյէ-
 յիկն եազմիւշ խոն

Մուսնիմիշ Էտէանն Կապողոտ մե-

Տարապատ, Քաղաքներ և Կարթղիկոս ին-
քիտապա յուսմէնէսխմէն Կէրէք ինքի-
նապ Կաթէք մէ Կէրէք ինքիտապ զօր-
տա Կաթզըրմառն թգփօրն եւտ իրա-
մէրն զէշյան Էլւմիւր տր:

ԹԵԼԷԿՐԱՅ

Բաղէ և յուլիս — Միւնիթէիք Լա-
իլիտապնք զապալիտնքն յօտրա Մէշ-
քիս մշտապա ընթիւ մշնչիսն տաշ-
էլ ինքիմիսիսիսինքն գարնապա զա-
ւարաւմէսինքն զաւառն իթմէ տր:

Մնազաք բրէնիսինքն Իրգալաշ Տրէլ-
քիս ինքն թթրգալաշ տաշէթ
Կաթէք Կաթէք Կաթէք մշնչիսն
Կաթզըրմառն Միւն Էլւմիւրն ինքիտա-
պնք մշտապ Մ. Գաթիք Ղըրէր չիւ-
րա մէրն միտապա Միւն Էլւմիւր Գրգաշ

Երևոյացաշր Տրէյֆիւս՝ քէնտի մուհա-

[illegible]

ԲՈՒՆ և յուրիս.— Միեկիտը մկուսանա
 Թարափրոսանա ցաղաղը օրնոսն բորե-
 թեղիս ինչպարկերթի՛ յուրիսն Զօրիսն
 Ինչ ինչպարկն պիտիմե՛կ մեմարկըսն
 Թարափե՛ք օրնաճաճ տըր։

ԻՆՏԻՄԻՅՈՒՆ և յուրիս.— Ալեմանիս իմե-
 իմեթիթը՛ր Ծուռեմեմովկիկայա աղի-
 իմե իմեմե իզըրե պար գալ հիւսնեմ
 Հանդուրեմ վարօրքն յաճիպ օմանա՛ք
 Որք։

ԲՈՒՆ և յուրիս.— Թաքմա զօմանա-
 ռը Զաթմիսն՝ ճանգնեմ թե՛կեղի հու-
 ռալըսնոսն ինչպարկերթի վեմզգուսն էլ-
 վել, զեմա՛ր միբայալը Միթթի՛ մուսմա-
 ինչ զօմանա՛ր ինչըրե՛կ ինչպարկաղ-
 ինչթա՛ր իտեղե՛ք, մե մկուսն ինչպա-
 լեթիկ ինչպար չեմա՛րեմ իտեղե՛ք հստ օ-
 ղեմալսն ինչպար չեմ ինչըրթ մեկն չալմըրթ, մե

պուլ խուսուս հարպիյէն նէգաւթիթի Թա-
նաֆընտան ինճա իտիւնն թահգեգաթ-
նաթիյնճսիտան թէպէյյէն իթմիշ օլ-
նաթիյն, հարաթիւն նազըրը ժնէնթալ ուր
նալիֆէ՝ մումաթիւնյ յիթթալայ Միթթին
թէնթիթի ըրնթպէ ճնալէնիւնտէն գայ-
թընը պոզոթըրմըշ տըր :

ՆԻՇԱՆ

Խաղիկների Խառատի Շահանէ մուհւ
 "Եկէ գալանի խրլաֆաւընտան իզ
 Բեֆգի վէ տէպոյ միւտրի իզգ. Ա
 մէս վէ Գաթալայէի Ամրէ միւտր

ՆԻՇԱՆ

Խաղիկների Խառատի Շահանէ մուհւ
 "Եկէ գալէսի խրլաֆաւընտան իզ
 իւթգի վէ տէպոյ միւտրի իզգ. Ա
 մէս վէ Գաթիայէի Ամիգէ միւտր

Թիֆլիսի.—Պու հաֆթա քարֆըն
գրչիկ 17-21/2 ղլ.տան 520 պր.
մաթիթիէֆ մականայի Թիֆլիսի
թրուր, տըր, Եռն.—Իգփրտէ բիս
տուրիտն տըր, Բաւադգ.—200 պր.
Եւ Արսնան մաթի իշիկ սաթրիւր
Իգփրտէ զանթարը 210-212/2 ղլ.
պիր մադաթ իշ տըրը տըր, Լիպր
տա Ֆիշաթ Թիւլիկն տըր, Իբէգ
Մալ պուրմամարմառնտն տաթը
գլ տուրիտն տըր: Գոգա զէ
Մաթըմամը տըր: Մաթըմամն Ս
բիս իտէիկ 12 ֆը. Ֆիշաթա Թէս
Իթմէ շարթըրլոյ մականայթըն
էրն տաթըգըն անալուրընտն, 1
—11/2 ֆը. ագաւտ Էնմիշ տի
Լիպրտառն բիսաթ Թուֆիկն իտւ
սիւ. Էրնէթ պըրտէմալ տըր: Ե
մականու 2ֆն իտէիկինէ վիւրու
պըրէմէմտն տըր: Իգփրտէ գրչ
22-37 ղլ.տան պիր մըգաւթ մա
թըմը տըր: Իգփրտն մականու 60
գրչէ Երմամիկն օրմնագաւ տըր: Պ
նըն 20000 գրչիկի էջփրաւ իշին
տիսին սաթըմը տըր: Լիօնտա ի

—Թշուառ սահազալընտա Զիւ-
գաղարարտա Գոյալ, քեզիւնէն
եալարտա էրքէք պիւր լեզու
զը՝ եանընտա քիման պուրնմառը
զը քըրտա ճագգտան սըրլալա-
տի էլտան էլլաիտի թուիւշալար-
տի ճառախինի պաթը մահալլեի եա-
նըզ պէճաթի կիւմիշ տիւր։

—Կէչէն կիւն ձընտաբզը աշըգ-
լարարտա Բուս գումմալաթարըր
Սէւալէիլի վաթաթընա չարըզ պաթ-
մըլ օլան վէ ճէգիւրք գումմաթիւ-
տա աիտ պուրնտա սիմիւնաթըր
թէնալարիւրի էլիւն տիւն տալկըն էն
տիւրիւնէն տիւր։

—Ճիւն Դաաթըրք օլիւնտան քեթը

Նշանակալից Բաբինյանի անունով յուրիս գտնի իրիկաբարեւ, Տէրասանտէթ, Լոնտոն և զէ Բարիգտէ Օմանիլը Պանգաւր Վերբեզը խտարեւրիւնաւ զէ իւրապէսեւ զէ զուգու պուրնաւազ, զէ պէտէլիւնաւ 41 նովերթը գուրս ալընաւազ ալըր 1 Տէրասանտէթ 1 յուրիս 1899 4—2

Պատմական հետազոտությունները համարյա
անվայելքին են հեղափոխարնը տեղհա-
լորդար։ Թէկէկրաֆու հեղափոխութեալ
թէկէկերին՝ թէկէկրաֆի իւսէթինին աշ-
ունա կէտեստըմէկէկերի խնայալ իտէր։

